

# **MANIJBAA NGAYU NAYINDA JANGKURR NARRINDURRI JUNWANYI**

<sup>1</sup> Ngayu, niji ngaki Jun, ngayu yarrijbangka nayinda jangkurr narrangi. Ngayu karungka narrinya nangangi Jesus Krayiskanyi. Wabula barri, kamambarra barrabarruji, jali mikuyaji jambanyi, mikuyaji wabudanyi, nanamanji kamambarra, nyulili jungku nangandu Kudnyina. Nanda barri nyulili jungku kingkarri nangandu Kudnyina, nanda jali karu jangkurraryi nangangi Kudkanyi. Wabula barri, jali nyulu karrala wayka nanginkurri jambarri, manku nurri nangangi jangkurr, baki najba nurri mankanyi nangangi yamiyudinyi. Marrimba nurri mankanyi nangangi, marniyudinyi. Nyuli yanyba jangkurr nangangi Kudkanyi wankiykanyi mili. Ngayu karungka narrinya nangangi.

<sup>2</sup> Mirnajimba nangki Jesus mankanyi, jali nyulu karrala wayka jambarri, baki najba nurri mankanyi yamiyudinyi. Najba nurri Jesus, jali nyulu jungku narrundi, baki nanankardi barri nurru karungka narrinya nangangi barri. Ngayu karungka narrinya nangangi jala wanka jungku yurrngumba. Wabula kamambarra nyuli jungku nangandu Kudnyina, ngala mirnajimba nangki Jesus narrungi.

<sup>3</sup> Yi. Najba nurri Jesus yabimbikurri ngiruka yaji. Manku nurri nangangi jangkurr, baki

nanankardi barri ngayu karungka narrinya nangangi. Jaliyi narri kuyu nayinda jangkurr, baki jangambala malumba jungku, jangambalaka mirnarrijba muwa malumba. Nani barri ngambala jungku malumba bulandu Buwakayu marda nanganginyina jandanyina Jisus Krayisnyina. Ngambala barrinani jandanyimuku nangangi Kudkanyi. Kuyu ngambala yingamali jangkurr nangangi Buwakaya. Mirnarrijba ngambalaka muwa.

<sup>4</sup> Ngayu yarrijbangka nayinda jangkurr na-jana narrangi jungunkanyi malumba bulandu Kudnyina marda Jisus Krayisnyina. Jaliyi narri durrijba nanda jangkurr Kudkanyi, baki ngayan-gayijba janarri nanankanyi jangkurranyi, baki jangambala malumbiju mirnarrijba muwa nangangi kudanyu barri. Barriwa.

<sup>5</sup> Mankukiyi nayinda jangkurr nangangi Jisus Krayiskanyi. Nanda Jisus Krayis, nyulu jan-danyi Kudkanyi. Nyuli milidimba nurrunya Kudkanyi, baki nurru karungka narrinya nana-mannga jangkurranyi. Kud, nyulu barrinani mirnbi. Yurrngumba nyulu barrinani mirnbi. Nanangini mirnbiwanyi minimbaka yaji yur-rngumba, baki nani barri Kud nangka minimbaka ngambalangi. Minimbaka nangka ngam-balangi, nyulu jungkuka yurlurrrmba. Mikuyaji balkinyi nangandu. Nani nyulu barrinani mirnbi.

<sup>6</sup> Jaliyi ngambala yanyba, ngambala jingkijba Kud, ngambala jungku nangandu yur-rngumba, baki marda ngambalimi durrijba nangangi yuwa, marda ngambalimi yabimba nanda

yaji jala ngambalanya karu Kudwanyi. Jaliyi ngambala durrijba nangangi yuwa, baki nanda barrinani ngambala durrijba yubarl kambana. Yuku ngambala najba yaji jilaykanyi kambana. Barriwa. Jaliyi ngambala yanyba, ngambala jingkijba Kud, ngala miku ngambalimi durrijba nangangi yuwa, ngala ngambala jungku balkina yuwana Kudkanyi, baki jujijba ngambala. Ngambala jujijba. Miku ngambalimi jingkijba Kud, miku ngambalimi durrijba nangangi yuwa. Nanda barrinani ngambala jilajba mungana, jala miku ngambalimi najba nanda yubarl jilaykanyi.

<sup>7</sup> Ngala jaliyi ngambala jungku kunybana yuwana Kudkanyi yurrngumba barri, baki nanda barrinani ngambala jilajba yubarlina kambana, jala minimbaka yaji kambawanyi. Jaliyi ngambala jungku kunybana yuwana Kudkanyi, baki jingkijba ngambala Kud. Jingkijba ngambala nangangi Jandanyi Jisus Krayis marda. Ngambala jungku malumbiju, ngambalaka mirnarrijba muwa yanybikanyi ngambalaka malumba. Barriwa. Ngala ngambala jungku nani, jaliyi ngambala barimba yaji Kudkanyi, baki janyulu manjamanjamba ngambalangi balki yaji Kudwanyi. Janyulu manjamanjamba nanda balki yaji, janybangangi nangki Jisus ngambalangi, ngambalanginkanyi balkinyi yajinyi. Barriwa.

<sup>8</sup> Jaliyi ngambala yanyba, miku ngambalimi yabimba balki yaji, miku ngambalimi barimba yuwa Kudkanyi, baki jujamba ngambalaka. Miku ngambalimi yanyba duja jangkurr. Ju-jamba ngambalaka barri.

**9** Ngala jaliyi ngambala karu Kud ngamanginkanyi balkinyi yajinyi, yabimba jala ngambala, jaliyi ngambala ngindu nanankanyi balkinyi yajinyi, baki janyulu manjamanjamba nanda balki yaji ngambalangi Kudwanyi. Janyulu yabimba nanda jali nyulu karu, janyulu manjamanjamba nanda balki yaji. Miku janyulu mankuwa nanda balki yaji mili. Baki mili jangambala jungku kunybana yuwana Kudkanyi.

**10** Nanda naja Kudkanyi yanybaka, miku ngambaliyi jungku kunybana nanganginyina yuwana yurrngumba barri. Ngala jaliyi ngambala yanyba, miku ngambalimi barimba nangangi yuwa, ngambala jungku kunybana yuwana Kudkanyi yurrngumba, jaliyi ngambala yanyba nani, baki ngambala yurlwa nanankanyi jangkurranyi najana Kudkanyi. Jaliyi ngambala yanyba nani, baki nanda barrinani ngambala yanyba Kudkanyi, nyulu jujibangka. Ju-jambawarr jangkurr nyulu yanybaka ngambalangi. Ngala mikuwali jujamba yaji Kudwanyi. Miku ngambaliyi jungku kunybana yuwana yurrngumba. Jingkjbangka ngambalanja Kudwanyi, miku ngambaliyi jungku kunybana yuwana yurrngumba. Barriwa.

## 2

**1** Maruka muwa narrangi, barrinani narri ngakinmuku bayamuku. Yarrijba ngayu nayinda jangkurr najana narrangi, milidimbikanyi narrinya. Miku nurrimi nulijba narrangi barimbikanyi yuwa Kudkanyi. Miku. Kud, ngindu

nyulu muwa jala narri yabimba balki yaji. Ngindu nyulu muwa kudanyu barri. Ngala jaliyi narri yabimba balki yaji, baki Jisus Krayiswanyi jala narrinya kandimba, janyulu ngajaka Buwakanya narrangi. Janyulu ngajaka Buwakanya, nyulu manjamanjambiji nanda balki yaji narrangi. Nanda Jisus Krayis, nyulu jungkuka kunyba, yurlurrmба yurrngumba barri. Baki janyulu ngajaka Kud, nyulu manjamanjambiji nanda balki yaji narrangi, jala narri ngindu nanankanyi balkinyi yajinyi.

<sup>2</sup> Jala ngambala barimba yuwa Kudkanyi, baki janyulu manjamanjamba ngambalangi balki yaji Kudwanyi. Nanda Jisus, janyba nangki kurdana. Langandaba yali Jisus kurndana, barrinani yalili langandaba nanamuku jalili yabimba balki yaji, barrinani yalili langandaba maninjaku, baki nanda kurdanbawarr. Nani yali langandaba Jisus. Ngala miku nyuliyanyi barimba yuwa Kudkanyi. Miku nyuliyanyi yabimba balki yaji. Miku yingamali. Barriwa. Jala ngambala yabimba balki yaji, baki mardakimi yanyba Kud ngambalangi, marda ngambalakimi janyba. Ngala miku. Miku nyulimi yanyba nani ngambalangi, janybangangi nangki Jisus Krayis nanankanyi yajinyi balkinyi, jala ngambala yabimba. Baki janyulu manjamanjamba nanda ngambalangi balki yaji Kudwanyi, jaliyi ngambala ngindu muwa nanankanyi balkinyi yajinyi. Baki Jisus Krayiswanyi, janyulu ngajaka Kud manjamanjambiji nanda balki yaji, janybangangi nangki Jisus Krayis ngambalanginkanyi balkinyi yajinyi. Janyba nangki

Jesus Krayis ngambalanginkanyi balkinyi yajinyi, baki yalunginkanyi balkinyi yajinyi, bukambilijuyngka wandijiyana. Janyba nangki bukambilijuyngka. Nani barri manjamanjambaja balki yaji bukambilijuyngka Kudwanyi, jala nyulu ngajaka Kud Jesus Krayiswanyi.

<sup>3</sup> Jaliyi ngambala ngayangayijba nanankanyi yuwanyi jali jirrinya ngambalanya Kudwanyi, baki ngambala jingkijba Kud. Jingkijba ngambala Kud, jaliyi ngambala ngayangayijba nanginkanyi jangkurranyi.

<sup>4</sup> Jaliyi yanyba nganinyi, "Yi. Ngayu jingkijba Kud." Jaliyi nyulu yanyba nani, ngala miku nyulimi ngayangayijba nanankanyi jangkurranyi Kudkanyi, baki jujijbangka nyulu. Miku nyulimi yanyba duja jangkurr. Miku nyulimi jingkijba Kud.

<sup>5-6</sup> Ngala nanda nganinyi jala yanyba nyulu jingkijba Kud, jaliyi nyulu ngayangayijba jangkurranyi Kudkanyi, baki nyulu marukangka muwa Kudkanyi. Nanda jala ngayangayijba jangkurranyi Kudkanyi, kudanyu nyulu marukangka muwa Kudkanyi barri. Baki nani barri ngambala jingkijba Kud, nyulu jungkuka ngambalandu kurduluna. Jaliyi ngambala yanyba, jungkuka Kud ngambalandu kurduluna, baki marda ngambalimi jungku kunybana yuwana Kudkanyi. Marda ngambalimi jungku kunyba nanganginyina yuwana, barrinani Jesus Krayis, barrinani nyuli jungku kunybana yuwana Kudkanyi. Barriwa.

<sup>7</sup> Ngakinmuku mungkijimuku. Miku ngayimi yarrijba buyingkinyi yuwa narrangi. Miku.

Ngala ngayu yarrijba nanamannga yuwa, manku jali narri wabula. Manku narri nanamannga yuwa wabula, nanamanji jali narri kuyu nangangi jangkurr Jesus Krayiskanyi. Yarrijba ngayu nanamannga yuwa, karu jali nurrunya Jisus Krayiswanyi. Nayinda nangangi yuwa, marda ngambalakimi maruka muwa, barrinani nyulu marukangka muwa ngambalangi. Manku narri nanda nangangi yuwa wabulinyi.

**8-11** Ngala mili ngayu karungka narrinya nanamannga yuwanyi jala duja. Nyulu marukangka muwa ngambalangi Jisus Krayis, baki karu nyulu ngambalangi, marda ngambalaka maruka muwa bukambiju. Nanda jala maruka muwa nanganginkanyi mungkijinyi, nyulu durrijbangka nanda yuwa yurlurrimba Jisus Krayiskanyi. Nanda barrinani nyulu jilajbangka kambana yajina. Nanangini mirnbiwanyi minimbaka yaji, baki mikuwalu damalijba kambana yajina. Jisus Krayis, nyulu barrinani kamba. Nyulu minimbaka ngambalanya nanankanyi yuwanyi yurlurrimba, jilaykanyi yurlurrimba. Nyulu minimbaka ngambalanya, ngambala marukankanyi muwa yingkamukuyngka. Barriwa.

Nanda jala yanyba, nyulu jilajbangka kambana yajina, jala yanyba nyulu durrijbangka yuwa Jisus Krayiskanyi, ngala nyulu ngirrangka nangangi mungkiji, miku nyulimi durrijba yuwa Jisus Krayiskanyi. Nyulu jilajbangka barrinani mungana yajina. Miku nyulimi jingki-jba wanjawa nyulu jilajbangka. Miku nyulimi minimba nanganginkanyi yuwanyi Jisus Krayiswanyi. Baki mikukimi nanangini durrijba

yuwa yurlurrmба Jисus Krayiskanyi. Nanda jala ngirra nangangi mungkiji, nyulu barrinani nanda nganinyi jala mikukimi durrijba yubarl mungana yajina. Barriwa.

**12-14** Yarrijba ngayu nayinda jangkurr narrangi, jungku jali Krisjinmuku wulaninyi. Jungku narri barrinani bayamuku nangangi Kudkanyi. Ngala nanijba narri jingkijba Kud, nyulu ngambalangi Buwakanya. Manjamanjamba nyuli narrangi balki yaji, Kudwanyi. Manjamanjambayi narrangi balki yaji, kuyungangi narri jangkurr nangangi Jисus Krayiskanyi. Barriwa. Yarrijba ngayu nayinda jangkurr narrangi, jungku jali Krisjinmuku yurrngumba wabulinyi. Jungku narri barrinani nganinymuku nangangi Kudkanyi, jingkijbangangi narri Kud yurrngumba wabulinyi. Kudanyu narri jingkijba Kud, jungkungangi narri Krisjinmuku yurrngumba wabulinyi. Barriwa. Yarrijba ngayu nayinda jangkurr narrangi, jungku jali Krisjinmuku yurrngumba wujininyi. Jungku narri barrinani kaburrwaburr nangangi Kudkanyi. Manjamanjambayi narrangi balki yaji Kudwanyi, baki narri durrijba nangangi jangkurr wujininyi yurrngumba barri. Jungku narri ngiruka Kudkanyi. Balanja nyuli narrinya nanangini mambukawanyi Sayidinwanyi. Nulijba nyulu narrangi yabimbikanyi balki yaji, ngala narri yurlwa nangangi. Daba narri wakara. Yurlwa narri nangangi. Durrijba narri nangangi jangkurr Kudkanyi yurrngumba barri. Jungku narri ngiruka, jingkijbangangi narri nangangi jangkurr Kudkanyi. Barriwa.

**15** Durrijbakiyi nangangi yuwa Kudkanyi.

Mikujiyi durrijba nanamuku jala miku yalimi durrijba yuwa Kudkanyi. Yalu jungku balkina yuwana Kudkanyi. Mikujiyi nani jungku, barrinani yalu. Jaliyi narri durrijba nanamuku, baki miku narrimi maruka muwa nangangi Buwakaya. Marda narrimi kunybijba nangangi Buwakaya yurrngumba barri. Yalu nulijba kajanyi yajinyi. Miku yalimi nulijba nangangi Kudkanyi.

<sup>16</sup> Marda miku narrimi maruka muwa yajinyi, barrinani dungalanyi, barrinani yingkanyi nanganginkanyi kayikayinyi, barrinani yabimbikanyi balki yaji yingkamukuyngka. Marda miku narrimi maruka muwa nuliykanyi yajinyi jala miku narrinmirra yaji. Marda miku narrinkimi barrarrakijba. Marda miku narrinkimi mankumanku, narri jungku barrinani walkurra mambuka bukambiluyngka. Jaliyi narri yabimba yaji nani, baki miku narriyi durrijba nangangi yuwa Buwakaya. Nani barri yalu jungku, jala yalu miku marukankanyi muwa nangangi Buwakaya, ngala yalungka maruka muwa yalungi.

<sup>17</sup> Marda miku narrimi jungku barrinani yalu, janybangangi jayalungka. Jayalungka janyba, ngala jaliyi narri durrijba nangangi yuwa nangangi Kudkanyi, baki janyulu wankamba narrinya mili Kudwanyi. Jaliyi narri maruka muwa Kudkanyi, baki durrijba nangangi yuwa, baki janarri jungku wanka nangandu Kudnyina yurrngumba barri. Barriwa.

<sup>18</sup> Ngakinmuku mungkijimuku. Karu nyuli narrinya Jesus Krayiswanyi. Karuyi narrinya

nanankanyi jujambawarrayngka, jalija badajba. Janyulu badajba nanda yingka, baki janangka yanyba nyulu Krayis. Ngala miku janyulu Krayis. Janyulu ngirrawarr nangangi Jisus Krayiskanyi. Nani barri karuyi narrinya Jisus Krayiswanyi, baki nurru marda, karu nurri narrinya nanankanyi ngirrawarrayngka. Kajamuku ngirrawarrmuku Jisus Krayiskanyi, yali badajba. Baki winyurru barri nanda yingka badajbaja, nanda walkurra ngirrawarr Jisus Krayiskanyi. Kaja ngirrawarrmuku yali badajba, baki ngambala jingkijba nanda walkurra ngirrawarr, janyulu badajba winyurru marda.

<sup>19</sup> Wabula barri, nanamuku ngirrawarrmuku, yalili jungku ngambalandu Krisjinmukunyina, ngala yali barlba ngambalanbunanyi. Miku yaliyanyi duja Krisjinmuku, baki yali yingijba ngambalanya. Yingijbayi ngambalanya, mikungangi yalu duja Krisjinmuku. Jaliyanyi yalu jungku ngiruka nangangi Jisus Krayiskanyi, baki yaliyanyi yuwaji jungku ngiruka ngambalandu Krisjinmukunyina. Ngala yali yingijba ngambalanya, baki ngambala jingkijba yalunya, miku yalu duja Krisjinmuku.

<sup>20</sup> Ngala narri jingkijba nanda duja jangkurr, manjijbayingangi Jisus Krayiswanyi nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi narrindurri. Jungkuka nyulu narrindu mankanyina, nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi, baki nanijba barri narri jingkijba nanda jala duja.

<sup>21</sup> Yarrijba ngayu nayinda jangkurr narrangi, jingkijbangangi narri nanda jala duja. Miku nyulimi jujjibawarr Kud. Miku. Karungka

nyulu duja jangkurr yurrngumba. Ngala nanda mambuka w提醒ranyi, nyulu jujibangka yurrngumba. Baki nyulu karungka yingkamuku, yalu jujambiji narrinya.

<sup>22</sup> Wanyi nanda jujibawarr, jala jujamba narrinya. Wanyi. Nyulu nanda jala karu narrinya Jisuskanyi, miku nyulimi Krayis. Nanda jala karu narrinya nani, nyulu jujibawarr. Miku nangangi jangkurr duja. Nyulu ngirrawarr Krayiskanyi. Yangkalamba nangki bulanbunanyi Buwakanyananyi marda Jandanyinanyi. Miku nyulimi mili durrijba kunyba yuwa Kudkanyi.

<sup>23</sup> Nanda jala miku nyulimi kuyu jangkurr Jandayngkanyi, baki miku nyulimi kuyu nangangi jangkurr Buwakayu. Ngala nanda jala kuyu jangkurr Jandayngkanyi, baki nyulu kuyu jangkurr Buwakaya marda. Jaliyi nyulu jingkijbangka Jandanyi, baki nyulu jingkijbangka Buwakaya marda. Barriwa.

<sup>24</sup> Marda narrinkimi yurrngumba mankumanku nanankanyi jangkurranyi, jali nurru karu narrinya wabula. Nurru, jali manijiba Jisus Krayiswanyi, nurru karu narrinya duja jangkurranyi Jisus Krayiskanyi. Jaliyi narrinkima mankumanku nanankanyi jangkurranyi, karu jali nurru narrinya wabula barri, jaliyi narrinkima mankumanku nanankanyi jangkurranyi, baki janarri jingkijba bulanya, Jandanyi marda Buwakanya, baki janarri jungku bulandu, janarri yanyba bulangi.

<sup>25</sup> Jaliyi narri durrijba bulangi yuwa yurrngumba, baki janarri jungku bulandu yurrngumba. Janarri jungku wanka bulandu yur-

rngumba barri. Nani barri karuyi ngambalanya Jisus Krayiswanyi.

<sup>26</sup> Yarrijba ngayu nayinda jangkurr narrangi. Karu ngayu narrinya yalungi, nanamukuyngka jala nulijba jujambikanyi narrinya. Yalu ngirrawarrmuku Jisus Krayiskanyi. Nulijba yalu narrangi jungunkanyi balkina yuwana Kudkanyi. Yarrijba ngayu nayinda jangkurr karunki narrinya yalungi.

<sup>27</sup> Ngala nyuli yawumba nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi narrindurri mankanyiyurri Jisus Krayiswanyi. Wajba nyuli narrinya nanganginkanyi Kunybanyi Ngarndunyi. Ngala nangangi Ngarndu jungkuka narrindu, janyulu milidimba narrinya. Karu narrinya janyulu nanankanyi duja jangkurranyi. Jaliyi yingkamukunyi yalu jujamba narrinya, baki nanangini Ngarnduwanyi, janyulu karu narrinya duja jangkurranyi. Yurrngumba janyulu milidimba narrinya bukamba duja jangkurranyi. Miku nyulimi milidimba balkinyi jangkurranyi. Miku. Baki jaliyi narri ngayangayijba nanganginkanyi jangkurranyi, baki janarri jungku kandimuku Jisus Krayiskanyi yurrngumba barri. Barriwa.

<sup>28</sup> Ngakinmuku mungkijimuku. Marda narrimi jungku kandimuku nangangi Jisus Krayiskanyi yurrngumba. Baki miku janarri marrala yajinyi jalija nyulu badajba wayka nanginkurri. Miku janarri manyirru nangangi, jungkukangangi narri kunyba nangangi. Janyulu mili wijba nanginkurri yajiyurri bayngkani baku.

<sup>29</sup> Jingkijba narri Jisus Krayis, kunyba nyulu

jungku, yurlurr yurrngumba barri. Jingkijba narri Jesus Krayis, baki marda narrimi jingkijba nayinda jangkurr marda. Jaliiyi narri jungku kunybana yuwana Kudkanyi, baki janyulu maruka muwa narrangi. Janarri jungku barri-nani bayamuku nangangi Kudkanyi. Barriwa.

### 3

<sup>1</sup> Jandanyimuku Kudkanyi. Marukangka nyulu muwa ngambalangi Kud. Kudanyu nyulu marukangka muwa ngambalangi, nangangin-mukuungka jandanyimukuyngka. Nani barri, nyulu nijarrijba ngambalanya. Jungku ngambala barrinani nanganginmuku jandanyimuku. Ngala nanamukunyi yingkamukunyi jala yalu miku durrijba yuwa Kudkanyi, miku yalimi jingkijba ngambalanya. Miku yalimi jingkijba ngambalanya, ngambala jandanyimuku Kudkanyi, mikungangi yalimi jingkijba Kud.

<sup>2</sup> Ngakinmuku mungkijimuku. Nayimanji barri ngambala jungku jandanyimuku Kudkanyi. Baki ngambala jingkijba, jangambala jungku barrinani Jesus Krayis baku barri, jalija nyulu wijba nanginkurri jambarri. Namanji barri jangambala jungku yingkayudi mankanyiyudi. Janyulu wajba ngambalanya yingkanyi mankankanyi. Baki nanda yingka mankanyi ngambalangi, nanda barrinani nangangi mankanyi Jesus Krayiskanyi. Miku ngambalimi nanijba jingkijba nanda buyingkinyi mankanyi ngambalangi, ngala nayi ngambala jingkijba, jangambala jungku barrinani Jesus Krayis. Jangambala najba nanda yingka

mankanyi nangangi Jisus Krayiskanyi, jalija nyulu wijba, baki jingkijba ngambala, jangambala jungku barrinani nyulu.

<sup>3</sup> Jangambala mirnarrijba muwa jalija nyulu wijba kingkarrinya. Jangambala mirnarrijba muwa nanamanji barri. Baki nanijba ngambala jungku kunybana yuwana Kudkanyi, nulijbangangi ngambala jungunkanyi barrinani Jisus Krayis. Durrijba ngambala nangangi kunyba yuwa, nulijbangangi ngambala jungunkanyi barrinani nyulu, jalija nyulu wijba.

<sup>4</sup> Jaliyi ngambala yabimba balki yaji, baki ngambala jungku balkina yuwana nangangi Kudkanyi. Jaliyi ngambala jungku balki nanganginyina yuwana, baki ngambala barimba nanda yuwa Kudkanyi.

<sup>5</sup> Jingkijba narri Jisus Krayis barri, bадаjba nyuli kingkarrinya janybikanyi nangka ngambalangi. Yabimba ngambala balki yaji, baki marda ngambalakimi janyba, jungkungangi ngambala balkina yuwana Kudkanyi. Ngala janyba nangki Jisus Krayis, baki miku ngambalakiyi janyba. Jala ngambala ngindu ngamangnkanyi balkinyi yajinyi, baki manjaman-jambaka nanda balki yaji ngambalangi Kudwanyi. Janyba nangki Jisus Krayis ngambalangi, ngala miku nyuliyanyi yabimba balki yaji. Miku. Jungku nyuli kunybana yuwana Kudkanyi yurrngumba barri.

<sup>6</sup> Baki nanda jala jungkuka kandi nangangi Jisus Krayiskanyi, miku nyulimi yabimba balki yaji yurrngumba. Miku. Miku nyulimi barimba yuwa Kudkanyi yurrngumba barri. Jungkuka

nyulu kunyba nangangi Jesus Krayiskanyi. Ngala nanda jala jungkuka balkina yuwana Kudkanyi yurrngumba barri, baki miku nyulimi kandi nangangi Jesus Krayiskanyi. Miku nyulimi najba Jisus Krayis, baki miku nyulimi jingkijba Jisus Krayis. Miku. Barriwa.

<sup>7</sup> Narri, jandanyimuku Kudkanyi. Yingkamuku jala miku yalimi jandanyi Kudkanyi, nulijba yalu jujambikanyi narrinya. Ngala mikujiyi manku yalungi jangkurr. Miku. Jala narri yabimba kunyba yaji, baki narri jungku yurlurrrmba yuwana Kudkanyi, barrinani nanda Jisus Krayis, nyulu jungkuka yurlurrrmba kunybana yuwana Kudkanyi yurrngumba barri.

<sup>8</sup> Ngala jaliyi narri yabimba balki yaji yurrngumba, baki narri jungku barrinani jandanyimuku nangangi Sayidinkanyi. Nanda Sayidin, nyulu mambuka wuwarraanyi. Janarri jungku barrinani nanganginmuku jandanyimuku, jaliyi narri yabimba balki yaji yurrngumba. Jungku nyulili balkina yuwana yurrngumba wabulinyi. Wankalana baki nanijba barri, yurrngumba nyulili yabimba balki yaji Kudkanyi. Ngala manjijba nyuli nangangi Jandanyi Kudwanyi. Manjijba nyuli Jisus Krayis dabanki wakara nanda mambuka wuwarraanyi, kurrkunbiji nangangi balki yaji. Baki jayalu yurlwa Sayidinkanyi, nanamuku jandanyimuku Kudkanyi.

<sup>9</sup> Jala narri jungku jandanyimuku Kudkanyi, baki miku narriyi yabimba balki yaji yurrngumba. Miku narriyi yabimba balki yaji yurrngumba, jungkungangi narri jandanyimuku nangangi Kudkanyi. Miku narriyi yabimba balki

yaji yurrngumba, Kudngangi nyulu narrangi Buwakanya.

<sup>10</sup> Nani barri ngambala jingkijba yalunya jala jandanyimuku Kudkanyi. Ngala yalu, yabimba jala yalu balki yaji yurrngumba, yalu jandanyimuku nangangi Sayidinkanyi. Miku yalimi jandanyimuku Kudkanyi, yabimbangangi yalu balki yaji yurrngumba. Miku yalimi maruka muwa yingkamukuyngka. Baki jala miku yalimi maruka muwa yingkamukuyngka, baki miku yalimi jungku kunybana yuwana Kudkanyi. Miku yaliyi nangangi jandanyimuku Kudkanyi. Barriwa.

<sup>11</sup> Karu nurri narrinya wabula nanginkanyi jangkurranyi. Marda ngambalakimi maruka muwa. Manku narri nanda jangkurr wabulinyi.

<sup>12</sup> Mikuiyi jungku barrinani nanda wankala jali jungku barrabarruji. Nangangi niji Kayin. Nanangini Kayinwanyi kurdanbayi nangangi kanyiya, baki nyuli jungku barrinani jandanyi Sayidinkanyi. Nyuli kurdanbawarr. Nyuli kurdanba nangangi kanyiya. Wanyingkanyi nyuli kurdanba nangangi kanyiya. Kurdanba nyuli nangangi kanyiya, kijiwibayingangi kanyiyanyi, nanganginkanyi jali yabimba kunyba yaji yurrngumba. Ngala nanangini Kayinwanyi, yabimbayi nanda balki yaji yurrngumba. Kijiwiba nyuli nanganginkanyi kanyiyanyi, jungkungangi nangangi kanyiya kunyba Kudkanyi. Ngala nanda Kayin, miku nyuli yanyi jungku kunyba barrinani nangangi kanyiya. Baki nanankardi nyuli kurdanba nangangi kanyiya. Barriwa.

<sup>13</sup> Miku narrimi manmala, ngakinmuku

mungkijimuku. Yingkamuku, jalimi yalu miku maruka muwa Kudkanyi, yalu ngirrangka narrinya. Ngala mikujiyi mammala, jala yalu ngirrangka narrinya.

<sup>14</sup> Ngala ngambala jingkijba, jungku ngambala jandanyimuku nangangi Kudkanyi, marukan-gangi ngambala muwa yalungi yingkamukuyngka. Jungkuka ngambala nangandu Kudnyina, baki nyulu yanybaka ngambalangi, baki ngambala yanyba nangangi barri. Nyulu ngam-balangi Buwakanya, marukangangi ngambala muwa yalungi yingkamukuyngka. Baki ngam-bala jingkijba, jangambala jungku wanka mili nangandu Kudnyina yurrngumba. Ngala nana-muku yingkamuku, miku yalimi maruka muwa ngambalangi, mikungangi yalimi maruka muwa nangangi Kudkanyi. Ngirra ngamanjalu, baki miku yalimi jingkijba Kud, mikungangi nyulu yalungi Buwakanya, baki miku jayalu jungku mili wanka nangandu Kudnyina yurrngumba. Barriwa.

<sup>15</sup> Jaliyi nganinyiwanyi kurdanba yingka, baki nanda balki. Miku nyulimi maruka muwa Kudkanyi. Miku nyulimi jandanyi Kudkanyi. Baki jaliyi nganinyiwanyi ngirra yingka, baki nanda balki marda. Miku nyulimi jandanyi Kudkanyi jala nyulu ngirra yingka. Jaliyi nganinyiwanyi ngirra yingka, baki nanda barrinani nyulu nuli-jba kurdanbikanyi nanda yingka. Yanybaka Kud nangangi, nyulu kurdanbawarr. Miku nyulimi jungku nangandu Kudnyina.

<sup>16</sup> Jingkijba ngambala Jisus Krayis, maruka nyuli muwa ngambalangi kudanyu barri.

Maruka nyuli muwa ngambalangi, baki janyba nangki ngambalangi, ngamanginkanyi balkinyi yajinyi. Nani barri, marda ngambalakimi janyba yalungi, yingkamukuyngka.

<sup>17</sup> Jaliyi nganinyi jungku kajayudi dungalayudi, ngala nangangi mungkiji jungkuka mikuyaji dungalanyi, baki marda nyulimi wajba nangangi mungkiji dungalanyi. Ngala jaliyi miku nyulu wajba dungalanyi, baki miku nyulimi maruka muwa nanankanyi mungkijinyi. Baki miku nyulimi maruka muwa Kudkanyi, jalimi miku maruka muwa nanganginkanyi mungkijinyi.

<sup>18</sup> Ngakinmuku mungkijimuku. Jaliyi ngambala maruka muwa nganiyngkanyi baki marda ngambalimi yabimba kunyba yaji nanankanyi nganiyngkanyi. Marda miku ngambalimi muningka yanyba, "Maruka ngayu muwa nganyi." Marda ngambalimi miku muningka yanyba nani nangangi, ngala marda ngambalimi yabimba kunyba yaji nangangi, jala ngambala maruka muwa nangangi. Barriwa.

<sup>19</sup> Jingkijba ngambala, ngambala jungkuka yurlurrrmba Kudkanyi jala ngambala maruka muwa yalungi yingkamukuyngka, baki miku ngambaliyi marrala nangangi Kudkanyi. Jungku ngambala mardumardu muwa,

<sup>20</sup> jingkijbangangi ngambala nayi. Jala ngambalaka yanyba muwa, yiningki ngayu jungku barimba Kudkanyi, yiningki miku, baki marda ngambalakimi mankumanku Kudkanyi. Nyulumirra walkurra ngambalangi. Jingkijbangka nyulu bukamba yaji. Jingkijbangka nyulu ngambalanya. Jingkijbangka nyulu

nanda yaji jala ngambala yabimba, baki jala ngambalaka mankumanku. Jingkijbangka nyulu ngambalanya, maruka ngambala muwa yalungi, baki maruka ngambala muwa nangangi. Jingkijbangka nyulu bukamba nayinda, baki nanankardi ngambala jungku mardumardu muwa.

<sup>21</sup> Baki jingkijba ngambalaka, ngambala jandanyimuku nangangi Kudkanyi, baki nyulu ngambalangi Buwakanya, jungkukangangi ngambala mardumardu muwa, jala ngambalaka yanya muwa.

<sup>22</sup> Jala ngambala ngajaka Kud yajinyi, baki nyulu wajba ngambalanya nanankanyi yajinyi, ngajaka jala ngambala. Wajba nyulu ngambalanya yajinyi, ngayangayijbangangi ngambala nanankanyi jangkurranyi, jirrinyba jala nyulu ngambalanya. Ngayangayijba ngambala Kudkanyi, baki jungkuka nyulu mirnarrijba muwa ngambalangi.

<sup>23</sup> Nayinda jangkurr nyuli jirrinyba ngambalanya Jesus Krayiswanyi, marda ngambalimi kuyu nangangi jangkurr Jesus Krayiskanyi, nyulu Jandanyi nangangi Kudkanyi. Baki mili nyuli jirrinyba ngambalanya, marda ngambalakimi maruka muwa. Nani nyuli jirrinyba ngambalanya.

<sup>24</sup> Jala ngambala ngayangayijba nanankanyi jangkurranyi, baki jungkuka Kud ngambalandu. Nyulu jungkuka ngambalandu, marda ngambala jungkuka nangandu Kudnyina. Nanda ngambala jingkijba, yawumbayingangi nangangi Kunyba Ngarndu ngambalandu Kudwanyi. Barriwa.

**4**

<sup>1</sup> Ngakinmuku kandimuku. Kudiyamuku yanyba yalungki, nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi jungkuka yalundu, ngala yalu jujambawarr. Karu yalu yingkamuku nayi, "Nurruja yanyba nangangi jangkurr Kudkanyi." Jilalajba yalu wandijiyyana. Karu yalunjalu nayi, "Nurruja yanyba nangangi jangkurr Kudkanyi." Nani yalunjalu karu, ngala yalu jujambawarr. Miku yalungi jangkurr duja. Yalu jujambawarr. Mikujiyi kuyu nanda jangkurr, yanyba jala yalungka. Ngala balanjakiyi yalunya jingkiykanyi nanda jangkurr, jaliyi yalu jungku duja. Balanjakiyi yalunya, jaliyi yalu jungku duja.

<sup>2</sup> Balanjakiyi yalunya. Yiningki jungkuka nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi yalundu, yiningki miku. Nayi barri marda narrimi balanja yalunya. Nanda jala yanybaka Jisuskanyi, nanda nganinyi Jesus, nyulu Krayis, manjijba jali Kudwanyi, nanda jala yanyba nani, baki jingkijba narri, jungkuka nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi nangandu.

<sup>3</sup> Ngala nanda jala yanybaka Jisuskanyi, miku nyulu Krayis, miku nyulu nanda jali manjijba Kudwanyi, nanda jala yanybaka nani barri, narri jingkijba, mikukimi jungku Kunyba Ngarndu Kudkanyi nangandu. Jujibangka nanda, mikungangi jungkukimi nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi nangandu. Ngala nanda ngarndu jala jungku nangandu, nanda nangangi ngarndu Sayidinkanyi. Yanybayi Jesus nanankanyi balkinyi ngarndunyi, janyulu badajba, baki badajbayi nanda balki ngarndu. Jungkuka nyulu

yalundu mankanyina, nanamukunyina jujambawarranyina.

<sup>4</sup> Ngala narri jungkuka jandanyimuku Kudkanyi. Jungkuka nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi narrindu, baki narri ngiruka. Ngiruka narri jungku nangangi Kudkanyi. Ngala yalu jala jungku balkiyudi ngarnduyudi, miku yalimi jungku ngiruka Kudkanyi. Ngawamba yalu jungkuka ngiruka nganiyngkanyi. Jungkuka Kud mili ngiruka Sayidinkanyi, baki nanankanyi narri mili ngiruka yalungi, baki daba yalunya wakara.

<sup>5</sup> Ngawamba yalu jingkijba yaji jambana, miku Kudkanyi, baki yanyba yalu yajinyi nayiba jambana. Yanyba yalu yajinyi, nulijba jala yalu, barrinani mamanyi, barrinani dungalanyi. Nani barri yalu yanyba, baki yingkamukunyi, manku yalu nanda jangkurr, nulijba yalu nanankanyi yajinyi marda, marukangangi yalu muwa nanankanyi yajinyi.

<sup>6</sup> Ngala ngambala jungkuka jandanyimuku Kudkanyi, baki ngambala jingkijba Kud. Baki nanamuku jala yalu jingkijba Kud, manku yalu ngambalangi jangkurr. Jala yalu manku ngambalangi jangkurr, baki jingkijba ngambala yalunya, jungkuka nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi yalundu mankanyina. Ngala nanamuku jala yalu miku jingkijba Kud, miku yalimi manku ngambalangi jangkurr, baki nanankardi ngambala jingkijba yalunya, nanda balki ngarndu jungkuka yalundu mankanyina. Barriwa.

<sup>7</sup> Ngakinmuku kandimuku. Marda ngambalakimi maruka muwa. Marda ngambalakimi

maruka muwa, marukangkangangi muwa ngambalangi Kud. Jaliyi ngambala jingkijba Kud, jaliyi ngambala jandanyimuku nangangi, baki jangambalaka maruka muwa. Jangambalaka maruka muwa, barrinani nyulu marukangka muwa ngambalangi.

**8** Ngala jaliyi miku ngambalakimi maruka muwa, baki miku ngambaliyi jingkijba Kud, miku ngambaliyi jungku jandanyimuku nangangi Kudkanyi. Miku ngambaliyi ngayan-gayijba nanganginkanyi jangkurranyi, karungangi nyulu ngambalanya, marda ngambalakimi maruka muwa. Jingkijba ngambala Kud, nyulu marukangka muwa ngambalangi.

**9-10** Nani barri ngambala jingkijba Kud, manji-jbangangi nyuli nangangi Jandanyi nanginkurri jambarri. Ngawamba yingamali nangangi Jandanyi, mikuyaji yingkanyi, ngala manji-jba nyuli nangangi Jandanyi. Miku nyulimi nulijba ngambalangi jungunkanyi kurdan yurrngumba. Miku. Manijiba nyuli nangangi Jandanyi, janybikanyi nangka ngamanginkanyi balkinyi yajinyi. Janyba nangki Jisus Krayis ngamanginkanyi balkinyi yajinyi, baki yuku ngambala jungku wanka nangandu Kudnyina yurrngumba. Yuku ngambala jungku wanka yurrngumba, marukangangi nyuli ngambalangi muwa Kud. Nani barri nyuli maruka muwa ngambalangi. Waluku nyuli maruka muwa ngambalangi, baki manjibayi nangangi jandanyi janybikanyi nangka ngambalangi. Baki yuku ngambala jungku wanka nangandu Kudnyina yurrngumba. Barriwa.

<sup>11</sup> Ngakinmuku mungkijimuku. Nani barri nyuli maruka muwa ngambalangi Kud. Marda ngambalakimi maruka muwa nani, nyulungangi marukangka muwa ngambalangi.

<sup>12</sup> Mikuiyanyi nganinyiwanyi najba Kud. Miku. Ngala jaliyi ngambalaka maruka muwa, baki nyulu jungkuka ngambalandu kurdu-luna yurrngumba. Baki yuku ngambala maruka muwa yalungi yingkamukuyngka. Yuku ngambala maruka muwa kudanyu yalungi, jungkukangangi nyulu ngambalandu kurduluna.

<sup>13</sup> Nayi barri ngambala jingkijba Kud, nyulu jungkuka yurrngumba ngambalandu, baki ngambala jungkuka nangandu yurrngumba. Jingkijba ngambala nani barri, yawumbangangi nyuli nangangi Kunyba Ngarndu kalawunyi ngambalandu mankanyina. Nani barri nyulu jungkuka ngambalandu, baki marda ngambala jungkuka nangandu.

<sup>14</sup> Baki nurru barri, najba narrili nanda Jandanyi nangangi Kudkanyi. Najba narrili, bakili karu nurri yingkamuku nangangi. Karu narrili yalunya Jandayngkanyi, manjijba jali Kudwanyi. Manjijba nyuli nangangi Jandanyi Jisus, nyulu marrimbikanyi mardarda bukambiju wandijiyan.

<sup>15</sup> Jala nganinyi yanyba nayi barri, "Jingkijba ngayu nanda nganinyi Jisus, nyulu Jandanyi nangangi Kudkanyi. Jandanyi nyulu nangangi Kudkanyi." Jala nganinyi yanyba nani, baki jungkuka Kud nangandu kurduluna, baki nyulu jungkuka nangandu Kudnyina kurduluna.

<sup>16</sup> Baki ngambala, jingkijba ngambala Kud,

nyulu marukangka muwa ngambalangi. Jingkijba ngambala nanda duja. Kudanyu nyulu marukangka muwa ngambalangi, jala ngambala maruka muwa nangangi. Baki jungkuka Kud ngambalandu kurdurluna, baki ngambala jungkuka nangandu Kudnyina kurduluna.

**17-18** Yuku ngambala maruka muwa yalungi yingkamukuyngka, marukangkangangi muwa ngambalangi Kud. Yuku ngambala maruka muwa yalungi, jungkukangangi Kunyba Ngarndu Kudkanyi ngambalandu mankanyina. Baki miku ngambaliyi marrala. Baku barri, jalija nyulu wijba Jesus Krayis, baki miku ngambaliyi marrala. Miku ngambaliyi marrala, jalija nyulu karrinjarrijba ngambalanya walu nangandu. Miku ngambaliyi marrala, yanybangangi janyulu nyulu ngambalangi, ngambala wankiykanyi mili nangandu. Jaliyi ngambala maruka muwa Kudkanyi yurrngumba, jaliyi ngambala ngayangayijba nanganginkanyi jangkurranyi, baki miku ngambaliyi marrala, jalija ngambala karrinja walu nangandu. Miku ngambaliyi marrala, miku, marukangkangangi muwa ngambalangi Kud, baki marukangka ngambala muwa yalungi yingkamukuyngka. Ngala nanda jala miku maruka muwa Kudkanyi, jala miku maruka muwa yingkamukuyngka, janyulu nyulu marrala, jalija wijba Jesus Krayis. Janyulu marrala, jalija nyulu karrinja walu nangandu Jesus Krayisnyina. Barriwa.

**19** Marukangka ngambalaka muwa, walukungangi Kud, nyulu marukangka muwa ngambalangi yurrngumba wabulinyi.

<sup>20</sup> Jaliyi yanyba nganinyi, nyulu marukangka muwa Kudkanyi, ngala nyulu ngirra nangangi mungkiji, baki jujijbangka nyulu. Jaliyi nyulu maruka muwa Kudkanyi, baki miku nyuliyi ngirra nangangi mungkiji. Jaliyi nyulu ngirra nangangi mungkiji, baki miku nyuliyi maruka muwa Kudkanyi. Jaliyi miku nyulimi maruka muwa nanganginkanyi mungkijinyi, jala nyulu najba, baki yanka nyulu maruka muwa Kudkanyi, jala miku nyulimi najba. Miku nyuliyi maruka muwa Kudkanyi, jaliyi miku nyulimi maruka muwa nanganginkanyi mungkijinyi. Barriwa.

<sup>21</sup> Nayi nyuli jirrinyba ngambalanya Jisus Krayiswanyi, "Jaliyi ninji maruka muwa Kudkanyi, baki marukakiyi muwa nganyingkanyi mungkijinyi marda." Nani barri nyuli jirrinyba ngambalanya Jisus Krayiswanyi, ngambala marukankanyi muwa yalungi yingka-mukuuyngka. Barriwa.

## 5

<sup>1</sup> Nanda jala jingkijbangka Jisus, nyulu Krayis, baki yurrngumba nyulu jungkuka Jandanyi nangangi Kudkanyi. Nanda jala marukangka muwa Buwakaya, baki nyulu marukangka muwa nanganginkanyi Jandayngkanyi marda. Jala nyulu marukangka muwa Buwakaya Kudkanyi, baki nyulu marukangka muwa bukambiluyngka, nanganginkanyi jandayngkanyi Kudkanyi.

<sup>2-3</sup> Jala ngambala maruka muwa Kudkanyi, baki ngambala ngayangayijba nanganginkanyi jangkurranyi, jala nyulu jirrinyba ngambalanya.

Jala ngambala yabimba nanda yaji jala nyulu jirrinyba ngambalanya, baki ngambala maruka muwa yalungi, nanganginkanyi jandayngkanyi. Miku nyulimi jirrinyba ngambalanya yabimbikanyi jardibirri yaji. Miku. Yuku ngambala yabimba bukamba yaji, jirrinyba jala nyulu ngambalanya.

<sup>4-5</sup> Jirrinybaka ngambalanya jangkurranyi Kudwanyi, baki yuku ngambala ngayangayijba nanganginkanyi jangkurranyi. Yuku ngambala ngayangayijba, jingkjibangangi ngambala Kud, nyuli yawumba nangangi Kunyba Ngarndu ngambalandu. Jala ngambala jungku Kunybayudi Ngarnduyudi, baki yuku ngambala ngayangayijba nanganginkanyi jangkurranyi. Baki yurlwa ngambala yalungi, nanamukuyngka balkimukuyngka milidimbawarrayngka. Yurlwa ngambala yalungi, jungkungangi ngambala mili ngiruka yalungi Kunybayudi Ngarnduyudi. Yuku ngambala jungku mili ngiruka yalungi, jingkjibangangi ngambala Jisus, nyulu Jandanyi Kudkanyi. Barriwa.

<sup>6</sup> Nanda Jisus Krayis, nyulu nanda jali manjijba Kudwanyi. Nyulu nanda jali ngurrunba wabudana Junwanyi Ngurrunbawarranyi. Nyulu nanda jali nangka janyba kurndana. Nyulu nanda Jandanyi nangangi Kudkanyi yurngumba. Mikukiyanyi yarrijba nangangi Jandanyi Kudwanyi nanamanji jali ngurrunba Jisus wabudana Junwanyi. Miku. Miku nyuliyanyi yarrijba nangangi Jandanyi nanamanji. Yurngumba nyuli Jandanyi Kudkanyi bardardanji. Manbijba nyuli nanda Jisus marrimbikanyi nyuli

ngambalanya mardarda bukambiju. Janyba nangki kurndana, ngala wankambayi mili nanda Kudwanyi. Jungkuka nyulu wanka nangandu Kudnyina yurrngumba, nyulungangi Jandanyi Kudkanyi.

**7-8** Nyuli yawumba nangangi Kunyba Ngarndu ngambalandu Kudwanyi, baki nanangini Ngarnduwanyi karungka ngambalanya duja jangkurraryi. Nyulu karungka ngambalanya Jisuskanyi, nyulu Krayis, nyulu Jandanyi Kudkanyi. Murrkuwanyi yajiwanyi, yalu minimbaka ngambalanya Jisuskanyi, nyulu Jandanyi Kudkanyi. Minimbaka yalu ngambalanya Jisuskanyi. Nanangini Kunybawanyi Ngarnduwanyi Kudkanyi, nyulu karungka ngambalanya Jisuskanyi. Marda jali nyulu ngurrunba Jesus wabudana Junwanyi Ngurrunbawarranyi, baki nanamanji Kudwanyi, nyuli karu yalunya Jisuskanyi, nyulu nangangi Jandanyi. Marda jali nangka janyba Jesus, baki mili wankijba nyuli. Nanangini ngirukawanyi yajiwanyi karungka ngambalanya Jisuskanyi, nyulu Jandanyi Kudkanyi. Ku-jarra yingamali yaji yalu yanybaka nanamannga jangkurraryi nangangi Jisuskanyi, nyulu Jandanyi Kudkanyi. Wabula nyulili jungku nangandu Kudnyina, baki manjibayi Jesus bardaranji wayka jambarri Kudwanyi, baki baku barri wijbayi Jesus kingkarri nangandurri Kudyurri. Baki nanankanyi jingkijba ngambala Jesus, nyulu Jandanyi Kudkanyi.

**9-10** Jaliyi ngamanya karu yajinyi nganinyi-wanyi, baki yiningki ngambaliyi kuyu nangangi jangkurr, yiningki miku. Ngala jaliyi

Kudwanyi ngamanya karu yajinyi, baki kuyu ngambala nanda jangkurr nangangi, jingkijbangangi ngambala nanda jangkurr duja Kudkanyi. Miku nyulimi jujibawarr. Duja nanda jangkurr nangangi. Baki Kudwanyi ngambalanyi karu Jisuskanyi, nanda Jesus nyulu nangangi Jandanyi. Ngala jaliyi miku kuyu nanda jangkurr Kudkanyi nganinyiwanyi, baki nanda barrinani nyulu yanybaka Kudkanyi, nyulu jujibawarr. Nanda balki jangkurr, jingkijbangangi ngambala Kud miku nyulimi jujibawarr. Marda ngambalimi kuyu nanda jangkurr Kudkanyi. Nanda Jesus, yurrngumba nyulu nangangi Jandanyi Kudkanyi.

**11-12** Baki nayi ngambala jingkijba barri, Kudwanyi nyulu wankamba ngambalanya yurrngumba. Nanijba ngambala jungku wankan nayiba jambana, ngambala nanganginmuku jandanyimuku. Yurrngumba ngambala nanganginmuku jandanyimuku, nanijba baki baku barri. Bayngkani jalija ngambalaka janyba, baki mili jangambala jungku wanka nangandu kingkarri Kudnyina, baki yuwaji jangambala nanganginmuku jandanyimuku. Nani barri nanijba baki baku yurrngumba ngambalaja nangangimuku jandanyimuku, jaliyi ngambala kuyu nangangi jangkurr Jesus Krayiskanyi. Jaliyi ngambala kuyu nangangi jangkurr Jesus Krayiskanyi, jaliyi ngambala durrijba Jesus Krayis yurrngumba, baki jangambala wanka jungku nangandu yurrngumba. Ngala jaliyi miku ngambalimi durrijba Jesus Krayis, nanda Jandanyi Kudkanyi, baki miku ngambaliyi jungku wanka nangandu

yurrngumba. Miku. Miku ngambaliyi wanka jungku nangandu yurrngumba. Barriwa.

<sup>13</sup> Ngayu karungka narrinya nanganginkanyi jangkurranyi Jisus Krayiskanyi. Jaliyi narri jingkijba Jisus Krayis, nyulu Jandanyi Kudkanyi, jaliyi narri kuyu nangangi jangkurr, baki narri jingkijba, janarri jungku wanka yurrngumba barri.

<sup>14</sup> Baki ngambala jingkijba nayi barri, jaliyi ngambala jandanyimuku Kudkanyi, baki nyulu mankuka ngambalangi jangkurr, jala ngambala yanyba mududu nangangi Kudkanyi. Mankuka nyulu ngambalangi jangkurr. Baki jaliyi ngambala ngayangayijba nanganginkanyi jangkurranyi, jaliyi ngambala durrijba Kud, baki janyulu yabimba nanda yaji, ngajaka jala ngambala yajinyi. Ngala marda ngambalimi jingkijba Kud. Marda ngambalimi jingkijba nanda jala nyulu nulijba ngambalangi yabimbikanyi. Jaliyi ngambala jingkijba nani, baki janyulu yabimba nanda jala ngambala ngajaka Kud yabimbikanyi.

<sup>15</sup> Nayinda jangkurr duja. Jingkijba ngambala nayinda jangkurr. Mankuka ngambalangi jangkurr Kudwanyi, jala ngambala ngajaka yajinyi. Janyulu yabimba nanda jala ngambala ngajaka yajinyi. Barriwa.

<sup>16</sup> Jaliyi narri najba yingka Krisjin jungkurri balkina yuwana, baki marda narrimi yanyba mududu Kudkanyi nangangi, baki janyulu manjamanjamba nanda balki Kudwanyi. Marda narrimi yanyba mududu Kudkanyi, jala yingka Krisjin jungkuka balkina yuwana Kudkanyi. Baki janyulu mili jungku kunyba Kud-

kanyi, janyulu mili wanka jungku Kudkanyi. Ngala jaliyi Krisjinwanyi yabimbaka balki yaji, daykanyi Kudwanyi kurdanba, baki miku nyuliyi manjamanjamba nanda balki yaji nangangi Kudwanyi. Miku. Nanda balki yaji daykanyi Kudwanyi kurdanba, nanda nayi barri. Ngambala jingkijba nanda Kunyba Ngarndu Kudkanyi, nyulu jungkuka yurlurrrmba yurrngumba, nyulu yanybaka yurlurrrmba jangkurr yurrngumba barri. Ngala jaliyi nganinyiwanyi mijba Kunyba Ngarndu Kudkanyi, baki nyulu yabimbaka balki yaji, daykanyi Kudwanyi kurdanba yurrngumba barri. Jaliyi Krisjinwanyi yabimba nanda balki yaji miykanyi Kunyba Ngarndu Kudkanyi, baki miku nyuliyi mili wanka jungku nangandu Kudnyina yurrngumba. Mikujiyi yanyba mududu Kudkanyi nanankanyi nganiyngkanyi. Mikuwalu manjamanjamba nangangi balki yaji miykanyi Kudwanyi. Miku.

<sup>17</sup> Jaliyi ngambala yabimba balki yaji, baki ngambala jungku balkina yuwana Kudkanyi. Ngala janyulu manjamanjamba nanda balki yaji ngambalangi Kudwanyi, jaliyi ngambala ngindu ngamanginkanyi balkinyi yajinyi. Jangambala mili wanka jungku baku. Ngala ngawamba nanda yingamali balki yaji miykanyi Kunyba Ngarndu Kudkanyi, miku nyuliyi mamanumba Kudwanyi. Kurdanbaja nanda Kudwanyi. Janyulu jungku kurdan yurrngumba barri. Barriwa.

<sup>18</sup> Jingkijba ngambala, jala ngambala jandany-imuku nangangi Kudkanyi, baki miku ngambaliyi jungku balkina yuwana Kudkanyi yur-

rngumba barri. Miku. Miku ngambaliyi yabimba balki yaji yurrngumba, marrimbangangi ngambalanya mardarda Kudwanyi. Nyulu marrimbaka ngambalanya mardarda, baki miku ngambaliyi manku nanda balki jangkurr nangangi Sayidinkanyi. Yurlwa ngambala nangangi, jala ngamanya karu yabimbikanyi balki yaji. Marrimbaka ngambalanya mardarda Kudwanyi, baki miku ngambaliyi manku nanda mambuka wuwarraanyi Sayidin.

<sup>19</sup> Baki mili ngambala jingkijba nayi barri. Nanda Sayidin, nyulu jungkuka mambuka bukambijuungka yalungi wandijiyyana, ngala miku nyulimi jungku mambuka ngambalangi Krisjinmukuyngka. Miku. Ngala nyulu Kud ngambalangi mambuka. Miku Sayidin. Barriwa.

<sup>20</sup> Marda jingkijba ngambala, nanda Jandanyi Kudkanyi, badajba nyuli kingkarrinya. Karu nyuli ngambalanya Kudkanyi, baki nanijba ngambala jingkijbawarmuku Kudkanyi. Jingkijba ngambala Kud, ngawamba nyulu duja Kud, baki nyulu jungkuka ngamandu kurduluna, Jisusngangi, nyulu jungkuka ngamandu kurduluna. Jala bula jungku ngamandu kurduluna yurrngumba, baki ngambala jungkuka wanka nangandu Kudnyina yurrngumba. Barriwa.

<sup>21</sup> Ngakinmuku mungkijimuku, jala ngayu maruka muwa narrangi kudanyu, marda narrangkimi marrimba mardarda. Mikujiyi durrijba yingkamuku yijan, jala miku duja. Mikujiyi durrijba yalungi yuwa. Marda narrangkimi marrimba mardarda Kudkanyi. Barriwa barri. Bukamba nayinda jangkurr.

**Shorter New Testament  
The Shorter New Testament in the Garrwa language  
of Australia**

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Garrwa

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-12-28

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 28 Dec 2024

2ab1948b-2cc0-5834-8f8e-f05a382de0ea